

# 210x148mm

**GB Uses 4 AAA batteries** Batteries not included. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correct. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire. The battery pack includes a timer setting (6-hours-on/18-hours-off).

**⚠️ Warning 1** This product is for indoor use only. 2. If you experience any problems with the product, it must be returned to the retailer from which it was purchased. 3. The lamps are not replaceable. 4. The product must be handled in a careful manner, as impact and scratch may cause the bulbs to break or that the lifespan is reduced.

**⚠️ Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union.** This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for recycling recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

**DK Brug af 4 stk. AAA-batterier.** Batterier medfølger ikke. Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der kan anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionsen. Batterier skal sættes med rigtig polaritet. Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet. Forsyningselementer må ikke kortsluttes. Batterierne må ikke kastes på il. Batteripakken indeholder en timerindstilling (6-timers-on/18-timers-off).

**⚠️ Advarsel 1** Dette produkt er kun til inderside brug. 2. Hvis du oplever problemer med produktet, skal du returnere det til den forhandler, hvor du købte det. 3. Lamperne kan ikke udskiftes. 4. Produktet skal håndteres med forsigtighed, da slag og ridser kan resultere i, at parerne springer, eller at ledningen reduceres.

**⚠️ Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU.** Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overvågede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan aflæves af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingsteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Yderligere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

**DE 4 AAA Batterien erforderlich.** Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden. Nur Batterien verwenden, die den in den Gebrauchsanweisungen angegebenen Batterien entsprechen bzw. gleichkommen. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Schließen Sie die Kontakte nicht ins offene Feuer fern. Der Akku enthält eine Timer-Einstellung (6-Stunden-Ein/18-Stunden-Aus).

**⚠️ Warnung 1** Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet. 2. Falls mit diesem Produkt irgendwelche Probleme auftreten, geben Sie es bei dem Händler zurück, bei dem Sie es erworben haben. 3. Die Lampen können nicht ausgetauscht werden. 4. Bei der Handhabung des Produktes ist Vorsicht geboten. Schlägen und Kratzen können die Glühbirne zerbrechen oder die Lebensdauer des Produktes verkürzen.

**⚠️ Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU.** Dieses Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem übrigen Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Substanzen, die bei nicht fachgerechter Entsorgung die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährlichen können. Die Abgabe bei einer ausgewiesenen Recycling-Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte überläßt Ihrer Verantwortung. Durch die Abgabe zum umweltschonenden Recycling verhindern Sie, dass diese Produkte Natur und Umwelt unnötig belasten und tragen Sie zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei. Für weitere Informationen zur korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, das zuständige Entsorgungsunternehmen oder an das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

**NO Bruker 4 AAA batterier.** Batterier medfølger ikke. Ungå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer. Bruk batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Fjern brukte batterier fra produktet. Ungå å kortslutte batteriklemmene. Kast ikke batterier på åpen ild. Batteripakken inneholder en tidsstilling (6-timers-on/18-timers-off).

**⚠️ Advarsel 1** Dette produkt er kun til inderside bruk. 2. Hvis du har problemer med produktet, må det returneres til forhandleren du kjøpte det av. 3. Lamperne kan ikke skiftes. 4. Produktet må håndteres forsiktig da støt og riper kan føre til at parerne knuses eller at brukstiden forkortes.

**⚠️ Kasserung av utstyr fra private husholdninger i EU.** Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk affald. Ved å levere utstyret til et av disse stedene påfører naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale resirkuleringselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kasserung.

**SE Använd 4 AAA-batterier.** Batterier medföljer ej. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typer. Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen. Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. Ta ut förbrukade batterier från produkten. Kortslut inte spänningspolerna. Kasta inte batterierna i öppen eld. Batteriet innehåller en timerinställning (6-timars-on/18-timars-off).

**⚠️ Varning 1** Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. 2. Om det uppstår problem med produkten måste den returneras till den återförsäljare som du köpte produkten av. 3. Lampan kan inte bytas ut. 4. Produkten ska hanteras försiktigt, eftersom slag och repor kan leda till att lamporna går sönder eller att livslängden förkortas. Hur användare i privathushåll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinns på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinns på rätt sätt hjälper du till att förhindra att naturen och miljön belastas onödigt mycket och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

**FI Käyttösä 4 AAA -paristoja.** Pakkaus ei sisällä paristoja. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjeikseen paristomääräysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjät paristot. Älä päästä liittimiä oskuksiaan. Älä heitä paristoja avoimeen tulta. Sisällyttää ajtimen asetus (6-tuntia-on/18-tuntia-off).

**⚠️ Varoitus 1** Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. 2. Jos koe ongelmia tuotteen kanssa, se on palautettava jälleenviemällylle, jolta se on ostettu. 3. Lamput eivät vaihdettavissa. 4. Tuotetta on käsiteltävä varoen, sillä siihen kohdistuvat iskut ja raapautukset voivat rikkoa lampuja tai yhteyttä niiden käyttöä.

**⚠️ Kotteloitukseen liittyvät ohjeet ja varoitukset EU-alueella.** Tämä tuotteen käyttö on sallittua vain kotteloitettujen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun toimittamista asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräistä kuormitusta luonnon ja ympäristölle ja suojelut ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, jotka jätteohjelmista vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

**PL Używać baterie 4 AAA** Baterie niedołączone. Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi. Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie nie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość. Wyzerowane baterie należy usunąć z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających. 4. Produkt należy obsługiwać ostrożnie. Nie należy wywierać nadmiernej siły przy dokonywaniu czynności. 5. Wyzerowane baterie należy usuwać z urządzenia.

**⚠️ Ostrzeżenia 1** Produkt tylko do użytku wewnątrz. 2. W razie jakichkolwiek problemów z produktem zwrócić go do punktu, w którym zostało zakupiony. 3. Lampki nie wymieniasz. 4. Zachowaj ostrożność podczas obsługi produktu, ponieważ uszkodzenia i zarysowania mogą spowodować rozbitcie żarówek lub skrócenie ich okresu eksploatacji.

**⚠️ Pozostawienie zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej.** Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomagasz się zapobiegać szkodom, jakie produkt to mogłoby wywrzącić przyrodzie i środowisku, oraz wspierasz się ochronę ludzkiego zdrowia. Więcej informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie zwrócić produkt do utylizacji możesz uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedał produkt.

**CZ Používat baterie 4 AAA.** Baterie nejsou součástí balení. Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií. Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu. Vybité baterie z výrobku vyjměte. Nezakrtejte napájecí svorky. Baterie nevhazujte do otevřené ohně. Modul akumulátoru obsahuje nastavení časovače (6-hodin-on/18-hodin-off).

**⚠️ Upozornění 1.** Tento produkt je určen pouze do interiéru. 2. Pokud budete mít s tímto výrobkem jakýkoliv problém, vraťte jej v obchode, kde jste jej zakoupili. 3. Žárovky nejsou vyměnitelné. 4. Při používání výrobku buďte opatrní, protože poškození a poškrábání mohou způsobit rozbití žárovek nebo zkrácení jejich životnosti.

nelze vyměnit. 4. S výrobkem zacházejte opatrně, protože případné nárazy nebo škrábance by mohly způsobit rozbití žárovek nebo zkrátit jejich životnost.

**⚠️ Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie.** Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předejte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadu, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchode, ve kterém jste produkt zakoupili.

**HU Eleme 4 AAA működik.** A csomag elemeket nem tartalmaz. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat egyúttal. Illetve rögzítet lájkalk. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosban vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati útmutatóban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésekor ügyelje a helyes polarításra. A lemerült elemeket vegye ki a termékbl. Ne zárja rövidre a tápértelmezőket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának. Az akkumulátor tartalmát egy időztől beállítsa (6-órát-on/18-órás-off).

**⚠️ Figyelmeztetés 1.** Ez a termék csak beltér használatra alkalmas. 2. Ha bármilyen problémát tapasztal a termékkel kapcsolatban, juttassa azt vissza a kereskedőhöz, akitől vásárolta. 3. A lámpák nem cserélhetők. 4. A termékkel kíméletlenül bánjon, mivel úgyis vagy rántás hatására az izok szételőhetnek, illetve lerodulhat a termék elzettára.

**⚠️ Magánélektroka használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban.** Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem doható el háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahazszoztás hiányában kárt tehetnek az emberi egészséggel és a környezettel. Az Ön felelőssége, hogy hozzá járjon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahazszoztásához illetékes testület gyűjtőhelyen. Így megelőzheti, hogy az a termékkel elkerülhet kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék ellátással végző szolgáltatónál vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklődjön.

**NL Gebruik 4 AAA-batterijen.** Batterijen niet inbegrepen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat u de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Gooi batterijen niet in het vuur. De accu is voorzien van een timer (6-uren-on/18-uren-off).

**⚠️ Waarschuwing 1.** Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. 2. Als u problemen ondervindt met het product, breng het terug naar de winkel waar u het hebt gekocht. 3. De 1 lampen zijn niet vervangbaar. 4. Handleer het product voorzichtig, aangezien de lampjes door stoten en krassen kunnen breken of de levensduur ervan kan worden verkort.

**⚠️ Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie.** Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recycelen van afgedankte elektrische en elektronische apparaten. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

**SK Použite 4 AAA batérie.** Batérie nie sú súčasťou balenia. Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie. Vybité batérie s dodržaním správnej polarity. Vybité batérie z výrobku vyberte. Prívodné svorky neskracujte. Batérie nehadzte do otvoreného ohňa. Modul akumulátoru obsahuje nastavenie časovača (6-hodin-on/18-hodin-off).

**⚠️ Upozornenie 1.** Tento výrobok je určený len na použitie v interiéru. 2. Ak máte s týmto produktom akékoľvek problémy, vráťte ho predajcovi, u ktorého ste ho zakúpili. 3. Žiarovky sa nedajú vymeniť. 4. S produktom zachádzajte opatrne, pretože prípadné nárazy alebo poškriabanie by mohli spôsobiť rozbitie žiaroviek alebo skrátiť ich životnosť.

**⚠️ Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii.** Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať v inom domácom odpade. Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odevzodanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odevzodaním na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní zbytočnému odevzodaniu odpadov do životného prostredia a chránite ľudské zdravie. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

**FR Fonctionne avec des piles 4 AAA.** Piles non incluses. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves. N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. Insérez les piles en veillant à respecter la polarité. Retirez les piles déchargées du produit. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles au feu. La batterie comprend un réglage de la minuterie (6-heures-sur/18-heures-darré).

**⚠️ Avertissement 1.** Ce produit doit être utilisé en intérieur uniquement. 2. En cas de problème avec le produit, vous devez le restituer au commerçant auprès duquel vous avez acheté. 3. Les lampes ne sont pas remplaçables. 4. Le produit doit être manipulé avec le plus grand soin. En effet, les chocs et les rayures pourraient endommager les ampoules et réduire la durée de vie du produit.

**⚠️ Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne.** Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de rapporter ce produit à un centre de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

**SI Uporabite 4 AAA baterije.** Baterije niso priložene. Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. Vstavite baterije s pravilno polariteto. Odstranite izrabljene baterije iz izdelka. Pazite, da na odzvojemnem npr. prihradu kratkega stika. Ne mečite baterij v odprt ogenj. Baterije ne vključite nastavitve časovnika (6-ur-on/18-ur-off).

**⚠️ Opozorila 1.** Ta izdelek je namenjen le za uporabo v notranjih prostorih. 2. Če naletite na kakršnokoli težavo s tem izdelkom, ga morate vrniti v trgovino, kjer ste ga kupili. 3. Svetilke niso zamenljive. 4. Z izdelkom je potrebno ravnati pazljivo, saj trki in praske lahko povzročijo, da se zarnice razbijejo, ali da se življenjska doba izdelka skrajša. Odlaganje odpadne opreme iz zasebnih gospodinjstev v EU. Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odlagati med običajne gospodinjstvene odpadke. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodljivo zdravijo ljudi in okolje, če niso ustrezno reciklirane. Zato morate poskrbeti, da izdelke odlagate na ustrezno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektrike in elektronske opreme. S pravilnim odložitvenim in oddajo odpadne opreme v reciklacijske točke pomagali preprečiti nepotrebno onesnaževanje narave in okolja ter zaščititi zdravje ljudi. Za nadaljnje informacije v zvezi s pravilnim ravnanjem z odpadki opremo se obrnite na pristojno lokalno službo, komunalno podjetje, ki skrbi za odstranjevanje gospodinjstvih odpadkov v vaši okolici, ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

**HR Potrebno baterije 4 AAA** Baterije nisu priložene. Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. Upravljajte samo baterije koje su jednake ili iste baterijama nazačnjenju u uputama za uporabu. Umetnite baterije pažeci na polozaj polariteta. Izvadite prazne baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spojati kontakte. Nemojte bacati baterije u vatru. Baterija sadrži postavke timera (6-sati-na/18-sata-off).

**⚠️ Upozorenje 1.** Ovaj je proizvod namijenjen isključivo uporabi u zatvorenom prostoru. 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, vratite ga u trgovinu u kojoj ste ga kupili. 3. Zarničke se ne mogu zameniti. 4. Proizvod se mora pažljivo rukovati, jer udarci i otegotne moći mogu prozročiti pucaanje žaruljika ili skraćenje njihove vijeka uporabe.

**⚠️ Odlaganje odpadne opreme koje provode korisnici u privatnim domaćinstvima u Europskoj Uniji.** Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s drugim otpadom kućanstva. Električna i elektronska oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako su ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost prijaviti ovaj električni i elektronski otprem na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ovog opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spreči nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dućanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

**IT Utilizzare 4AAA batterie** Batterie non incluse. Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie. Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco. Il pacco batteria include un'impostazione del timer (6 ore on /18 ore off).

**⚠️ Attenzione 1** Questo prodotto è indicato solo per ambienti interni. 2. Dovessero subentrare problemi di qualsiasi tipo con questo prodotto, riportatelo al rivenditore dove è stato acquistato. 3. Le lampadine di ricambio non incluse nella fornitura. 4. Prestare attenzione durante la manipolazione del prodotto, poiché urti e graffi possono danneggiare la lampada e ridurre la durata del prodotto.

**⚠️ Smaltimento dei rifiuti da parte dei privati all'interno dell'Unione europea.** Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta designato per il riciclaggio di aparati elettrici ed elettronici. Quando si ricicla correttamente, si aiuta a prevenire che questi prodotti possano danneggiare inutilmente la natura e l'ambiente e si aiuta a tutelare la salute umana. Per ulteriori informazioni su un corretto smaltimento, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

**ES Funciona con 4 pilas AAA.** Pilas no incluidas. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos. Solo se deben usar pilas idénticas o similares a las indicadas en el manual de instrucciones. Introduza las pilas respetando la polaridad. Extraiga las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No tire las pilas al fuego. La batería incluye una configuración de temporizador (6 horas encendido/18 horas apagado).

**⚠️ Advertencias 1.** Este producto es indicado solo para interiores. 2. En caso de que surja algún problema con este producto, devuélvalo en el comercio donde lo adquirió. 3. Las bombillas no pueden ser sustituidas. 4. Se debe tener cuidado al manipular el producto: el impacto y los arañazos pueden romper la lámpara y acortar la vida útil del producto.

**⚠️ Eliminación de aparatos utilizados por usuarios particulares en la Unión Europea.** Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con el resto de residuos domésticos. Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden ser nocivas para el medioambiente y la salud de las personas si no se reciclan adecuadamente. El usuario tiene la responsabilidad de entregar estos productos a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Mediante la entrega para su correcto reciclaje, se evita que estos productos puedan dañar la naturaleza y el medioambiente de forma innecesaria, además de contribuir a proteger la salud de las personas. Si desea obtener más información acerca del modo adecuado de descharar estos productos, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o la tienda en la que compró el producto.

**BA Potrebno su 4 AAA baterije.** Baterije nisu priložene. Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta. Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu. Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. Izostavite baterije iz proizvoda. Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoreni plamen. Baterija uključuje postavke tajmera (6-sati-na/18-sati-off).

**⚠️ Upozorenje 1.** Proizvod je namijenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, vratite ga vratiti u prodavnicu u kojoj je kupljen. 3. Lampice nisu zamjenjive. 4. Proizvodom treba rukovati oprezno jer udarci i otegotne moći mogu dovesti do razbijanja sijalica ili smanjiti njihov vijek trajanja.

**⚠️ Odlaganje odpadne opreme iz strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji.** Ovaj simbol označava da proizvod nije dozvoljeno odlagati i ostalim otpadom iz domaćinstva. Električna i elektronska oprema sadrži materije koje mogu biti štetne po ljudsko zdravlje i okolišu ako nisu reciklirane na ispravan način. Vaša je odgovornost da proizvod dostavite na utvrdenu sabirnu lokaciju za recikliranje otpadne električne i elektronske opreme. Predajom proizvoda na ispravno recikliranje sprječavate nepotrebno zagađivanje prirode i okoline ovakvim proizvodima i pomažete u zaštiti ljudskog zdravlja. Za više informacija o ispravnom odlaganju, obratite se nadležnim vlastima, komunalnom preduzeću ili u prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

**RS Koristi 4 AAA baterije.** Baterije nisu uključene. Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Stavite baterije pažeci na ispravnu polaritet. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spojati kontakte baterije. Nemojte bacati baterije u vatru. Je baterija sadrži postavke tajmera (6-sati-on/18-ur-off-ur-čas-uvijeno).

**⚠️ Upozorenje 1.** Ovaj proizvod je isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru. 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, morate ga vratiti prodavcu od koga ste ga kupili. 3. Lampice se ne mogu zameniti. 4. Proizvodom se mora pažljivo rukovati, jer udarci i otegotne moći mogu dovesti do pucaanja sijalica ili skraćenja njihovog upotrebno veke.

**⚠️ Odlaganje odpadne opreme koje vrše korisnici u privatnim domaćinstvima u Evropskoj Uniji.** Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa ostalim otpadom kućanstva. Električna i elektronska oprema sadrži materije koje mogu biti štetne po ljudsko zdravlje i okolišu ako nisu reciklirane na ispravan način. Vaša je odgovornost za to da je predate na reciklažnom mestu predviđenom za prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme. Njnim predavanjem radi pravilne reciklaže pomažete da se ovaj proizvod ne ugrožavaju bespotrebno prirodu i životnu sredinu. Više informacija u vezi sa pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, komunalnoj službi za odlaganje otpada ili u prodavnicu u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

**UA Використовуйте 4 AAA батареї.** Батареї не включені в комплект. Не використовуйте різні типи батареї чи не вставляйте нові та вже використувані раніше батареї одночасно. Використовуйте тільки батареї, зазначені в вимогах до батареї в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм. Вставте батареї, правильно зорієнтувавши полюси. Вникайте в керми живлення накоротко. Не викидайте батареї в вогонь. Акумуляторна батарея включає в себе установку таймера (6-ти годин на/18-ти годин вимкнено).

**⚠️ Увага 1.** Цей продукт призначений тільки для використання в приміщенні. 2. Якщо у вас виникли будь-які проблеми з цим товаром, вам слід повернути його продавцю, в якого ви придбали виріб. 3. Лампочки не змінюються. 4. Поводитися з виробом слід дуже обережно, оскільки удари та подригання можуть призвести до викривлення корпусу лампочки або до скорочення її терміну служби.

**⚠️ Утилізація відпрацьованого обладнання користувачами в приватних домогосподарствах Європейського Союзу.** Цей символ означає те, що даний продукт не можна утилізувати з іншими побутовими відходами. Електричні та електронні прилади містять речовини, які можуть шкодити здоров'ю людини і навколишньому середовищу, якщо їх не утилізувати належним чином. Ви несете повну відповідальність за те, щоб передати їх до спеціальних пунктів збору для утилізації відпрацьованого електричного і електронного обладнання. Якщо ви передате прилади для належної утилізації, ви робите свій внесок до того, щоб продукти не забруднювали природу і навколишнє середовище, та допомагаєте захистити здоров'я людей. Для отримання докладної інформації про правильну утилізацію, зверніться до вашого місцевої адміністрації, в службу збору побутових відходів або до магазину, де ви придбали цей продукт.

**RO Necesită baterii de tip 4 AAA.** Bateriile nu sunt incluse. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi de diferite. Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu terminele bateriilor descrise în manualul de instrucțiuni. Introduceți bateriile cu poli în mod corect. Scoateți bateriile consumate din aparat. Nu scurc-circuitați terminalele de alimentare. Nu aruncați bateriile în foc deschis. Acumulatorul include o setare de temporizator (6-ore-la/18-ore-off).

**⚠️ Atenție 1.** Produsul este numai pentru utilizare în interior. 2. Dacă aveți orice fel de probleme cu acest produs, returnați-l la distribuitorul de la care a fost achiziționat. 3. Lampile nu sunt înlocuibile. 4. Produsul trebuie manevrat cu atenție, deoarece loviturile și zgârieturile pot provoca spargerea becului sau reducerea duratei de funcționare.

**⚠️ Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană.** Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriilor dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predați la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs. , serviciul de salubritate aferent gospodării dvs. sau magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

**BG Използвайте 4 AAA батерии.** Батериите не са включени. Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различни тип. Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. Поставете батериите с правилно ориентирани полюси. Изваждайте изтощените батерии от продукта. Не поставяте на късо съединение захранващите изводи. Не изгаряйте батериите на открито огън. Батерията включва настройка на таймер (6-часовна/18-часовна изключване).

**⚠️ Предупреждения 1.** Този продукт е за използване само на закрито. 2. Ако възникнат проблеми с продукта, трябва да го върнете на търговчея, от който сте го закупили. 3. Лампите не могат да се сменят. 4. С продукта трябва да се работи внимателно, тъй при удар и остракване крушките може да се случат или животът им да се скърати.

**⚠️ Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частни домакинства в Европейския съюз.** Този символ показва, че този продукт не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите битови отпадъци. Електрическо и електронно оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие носите отговорност за предаване отпадъчно електрическо и електронно оборудване за рециклиране в съответния пункт. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие помагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предотвратяване на околното здравье. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили този продукт.

**GR Απορριψτε 4 AAA μπαταρίες.** Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. Μην αναμιγνύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών. Χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου ή παρόμοιες με αυτές που υποδηλώνονται στις απαιτήσεις μπαταριών. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάξει σωστά τους πόλους. Απορριψτε τις μπαταρίες που έχουν αποβεί στο πρσίον. Μην βροχολιπάζετε τους ακροεξέχτες τροφωδοφόρων. Μην βροχολιπάζετε τις μπαταρίες σε ανοικτή φωτιά. Η μπαταρία περιλαμβάνει μια ρύθμιση χρονόμετρου (6-ώρες-on/18-ώρες-off).